

**Программа итогового экзамена по дисциплине  
«Основы устного перевода» по специальности  
«БВ04201 Международное право»  
к.ф.н., ст. преподаватель Смагулова А.С.  
ИТОГОВЫЙ ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ  
2022-2023 уч.г. весенний семестр**

Форма проведения экзамена – ТЕСТИРОВАНИЕ в СДО MOODLE.

В целях успешной сдачи экзамена по дисциплине «Практика перевода текстов по специальности» английский» студенту необходимо:

- тщательно изучить учебный курс в соответствии с пройденной программой;
- читать и правильно переводить текст;
- изучить дополнительную литературу по темам курса;
- анализировать и сравнивать сведения и факты родной и иноязычной культуры;
- составлять и оформлять письменное сообщение в рамках изучаемой темы, объявление в соответствии с нормами, принятыми в стране изучаемого языка, делать выписки из текстов;
- написание реплик-клише речевого этикета, отражающих особенности культуры стран изучаемого языка по пройденным темам.

**Правила проведения экзамена.**

Уважаемые студенты, экзамен будет проводиться с применением прокторинга. Вы должны изучить инструкции по прокторингу в СДО Moodle, размещенные в системе Универ на вашей странице.

Обязательно – за 30 минут до начала студенты должны подготовиться к экзамену в соответствии с требованиями инструкции по прокторингу.

**Политика оценивания.** Итоговый контроль (экзамен) – 100 баллов. Оценивание осуществляется автоматически.

**График проведения экзамена.**

Тестирование будет проводится согласно утвержденному расписанию, о чем будет сообщено студентам.

**Количество тестовых вопросов** во время экзамена – 25 вопросов.

В тестовые вопросы Итогового Контроля в обязательном порядке включаются задания, рассматриваемые на всех видах занятий (лекции, семинарские, практические, СРСР), а также вопросы, выносимые на MidtermExam.

Студентам предоставляется 1 попытка

Во время тестирования будут применять следующие виды ответов:

- множественный выбор,
- верно/неверно,
- короткий ответ,
- выбор пропущенных слов.

**Время на тест** – 60 минут

Перечень вопросов курса, по которым будут составлены тесты

1. Law and order Government collocations
2. Friends and strangers
3. Cultures and traditions
4. International law

5. International trade
6. Diplomatic protocol and etiquette
7. Nationalism and terrorism
8. Political correctness
9. Democracy in the 21st Century
10. Leadership
11. News Media: the power to Inform
12. Lives and legend
13. Negotiation and bargaining
14. Diplomatic corps
15. International organization
16. Challenges and Rewards of a Diplomatic Career
17. Some qualities desirable in a future diplomat
18. News Media: the power to Inform
19. Print and Electronic Media
20. The Language of Newspaper Headlines
21. Diplomacy and the News Media
22. Freedom of the Media and the Internet
23. Formation of a modern system of international relations: new global trends
24. Diplomats of a sovereign Kazakhstan”
25. Modernization of the political system of Kazakhstan
26. Experience of multinational state building in the Republic of Kazakhstan
27. “Politics and politicians
28. Modernization of the political system of Kazakhstan
29. Main trends in the development of international relations
30. Formation of a modern system of international relations: new global trends
31. Outstanding diplomats
32. Grammar past, phrasal verbs
33. Diplomacy and politics
34. Mass media, newspaper, vocabulary revision
35. International media, newspapers
36. The globalization of work and people
37. Rendering of a newspaper article on current issues of global affairs
38. Human rights
39. Mass Culture
40. Women in politics and Diplomacy
41. Custom and habits
42. Election in the world
43. War, Politics and Diplomacy
44. Work and business
45. Diplomacy and news media
46. Planet news
47. International organization
48. International organizations
49. Types and conceptual bases of international organizations
50. Freedom of the Media and the Internet